Inzersdorf siegt am UNION-Platz!

GSR Inzersdorf war die erste Gastmannschaft auf dem neuen Heimspielplatz des FC Union St. Pölten (früher: FCO). Und der Vizemeister entführte gleich drei Punkte, vor allem Dank einer sehr starken zweiten Spielhälfte.

Der FC war auf der neuen Wirkungsstätte, dem UNION-Sportplatz, nahe dem St. Pöltner Hammerpark, motiviert, Chancen blieben jedoch vorerst Mangelware. Nach knapp einer halben Stunde gab's auf beiden Seiten die ersten gefährlichen Aktionen. Drei Minuten vor dem Pausenpfiff verwandelte Kapitän Thomas Plesiutschnig einen Elfer zur 1:0-Pausenführung für St. Pölten.

Nur sechs Minuten nach Wiederbeginn glich Markus Tanzer aus. Zwei Minuten später brachte er die GSR in Führung. Inzersdorf hatte die Partie in der zweiten Spielhälfte im Griff und in der 68. Minute erhöhte Erwin Landstätter auf 3:1, zugleich der Endstand.

Kurios: Da keiner von den Hobbyliga-Schiedsrichtern anwesend war, einigten sich beide Mannschaften darauf, dass Fritz Karner (Hobbyligapräsident und FCU-Spieler) die Partie pfiff.

Stössing feiert klaren 6:1-Heimsieg!

Keine Probleme hatte der Titelverteidiger beim Saison-Auftakt gegen HC Tornados Neidling. Obwohl's Chancen auf beiden Seiten gab, war für die Neidlinger beim Meister nichts zu holen. Mit einem komfortablen 3:1-Vorsprung für die Heimischen ging's in die Pause.

Nach dem Seitenwechsel zappelte der Ball noch dreimal im Tornados-Tor. Endstand in dieser Vormittagspartie: 6:1 für den HSC Stössing, der mit diesem Sieg auch die Führung in der Tabelle der Traisental-Hobbyliga übernahm.

Mit seinen drei Treffern führt Josef Binder (HSC Stössing) die aktuelle Torschützenliste an.

Traisental Hobby-Liga 2007/08

Herausgeber.: DSG St. Pölten, Michael Scholz; ZVR 918012386, www.dsg.or.at – hobbyliga@gmx.at

Newsletter 02 08.09.2007

Auftakt auch für LOK und Kasten!

Voriges Wochenende wurde die Saison 2007/08 der Traisental Hobbyliga angepfiffen. Dieses Wochenende steigen auch LOK Traisen und der FC Kasten ins Geschehen ein.

Mit drei Siegen in Serie hat LOK Traisen die Vorjahressaison beendet. In der letzten Partie krönte die LOK durch den 2:1-Auswärtssieg in Inzersdorf den HSC Stössing zum Meister.

Trotzdem wird es beim Saisondebüt der LOK in Stössing keine Geschenke geben. Aber das Betreuerduo Peter Girsch und „Altmeister" Ernst Stöllner (im Bild links) kann recht zuversichtlich in die neue Saison blicken. Und vielleicht gibt's am Ende der Saison – nach acht Jahren – wieder mal einen Platz unter den TOP 3.

Der FC Kasten will heuer nach den Sternen greifen. Nach vier dritten Plätzen und einem Vizemeistertitel könnten die Kastner heuer reif für den Titel sein. Zumindest die Ziele eines Großteils der Spieler (nachzulesen unter www.fckasten.at) geht in diese Richtung. Kasten-Obmann Josef Heinz zu den Zielen mit dem FCK: „Endlich Meister werden in der Hobbyliga."

Die Hobbyliga im Internet: www.dsg.or.at

Mit Saisonbeginn hat die Hobbyliga im Internet ein neues „Zuhause“ gefunden. Da die Liga ab sofort von der Diözesan Sport Gemeinschaft St. Pölten organisiert wird, gibt’s auf **www.dsg.or.at** die Infos rund um die Liga.

Ebenso gibt’s dort die regelmäßigen Newsletter zum Download. Und nebenbei bietet die Homepage die Möglichkeit, sich über das vielfältige Programm der DSG St. Pölten zu informieren.

TOP-Infos rund um die Fußball-Regeln

Fußball fasziniert, ob als aktiver Spieler, als Zuschauer und Fan oder als Funktionär. Doch kennen Sie wirklich das umfangreiche Regelwerk?

Das NÖ Schiedsrichterkollegium hat auf seiner Homepage **www.noesk.at** jede Menge Informationen dazu. Besonders empfehlenswert nachzulesen sind die „**Fragen und Antworten zu den Regeln**“, im Internet direkt downzuloaden unter:
http://www.noesk.at/downloads/fuazudensplrgln.pdf

Kooperation mit Giga-Sport in St. Pölten

Die DSG St. Pölten hat für die Traisental Hobbyliga mit Giga Sport in St. Pölten eine Kooperation abgeschlossen.

Für Sammelbestellungen aus dem aktuellen Katalog von **erima** gibt es eine spezielle fixe Ermäßigung (gilt nicht nur für Dressenkauf).
Interessierte Vereine werden gebeten mit dem Ligabüro Kontakt aufzunehmen. Die weiteren Formalitäten werden dann geklärt.

Die Saison 2007/08 – Ergebnisse und Termine

02.09.	**6:1 (3:1)**		HSC Stössing	- HC Tornados Neidling
02.09.	**1:3 (1:0)**		FC Union St. Pölten	- GSR Inzersdorf
SA	08.09.	14.00	HSC Stössing	- LOK Traisen
SO	09.09.	16.00	FC Kasten	- HC Tornados Neidling
FR	21.09.	17.30	GSR Inzersdorf	- FC Kasten
SA	22.09.	16.00	HC Tornados Neidling	- LOK Traisen
SO	23.09.	16.00	FC Union St. Pölten	- HSC Stössing
SO	30.09.	16.00	FC Kasten	- FC Union St. Pölten
SA	06.10.	16.00	HC Tornados Neidling	- GSR Inzersdorf
SO	07.10.	16.00	HSC Stössing	- FC Kasten
SA	13.10.	16.00	GSR Inzersdorf	- HSC Stössing
SO	14.10.	15.00	LOK Traisen	- FC Union St. Pölten
SA	20.10.	15.00	LOK Traisen	- FC Kasten
SA	27.10.	15.00	GSR Inzersdorf	- LOK Traisen
SO	28.10.	14.00	FC Union St. Pölten	- HC Tornados Neidling

Tabelle (nach 2 Spielen)

1.	HSC Stössing	1	1	0	0	6:	1	+5	3
2.	GSR Inzersdorf	1	1	0	0	3:	1	+2	3
3.	LOK Traisen	0	0	0	0	0:	0	0	0
	FC Kasten	0	0	0	0	0:	0	0	0
5.	FC Union St. Pölten	1	0	0	1	1:	3	-2	0
6.	HC Tornados Neidling	1	0	0	1	1:	6	-5	0

Torschützen (nach 2 Spielen)

3 Tore: Binder Josef (HSC Stössing)
2 Tore: Tanzer Markus (GSR Inszersdorf)

Angaben ohne Gewähr. Änderungen vorbehalten.

Vereine der Hobbyliga mit Homepage:

FC Kasten	www.fckasten.at
GSR Inzersdorf	www.gsr-inzersdorf.at
HC Tornados Neidling	www.tornados.at.tt